

fegl official amtsblatt

büwo
gesamtausgabe

GZA/AZA • 7007 CHUR/CUERA

organ official da publicaziun dalla surselva
amtliches publikationsorgan der surselva
herausgegeben in zusammenarbeit mit



ALLEGRA
Augenzentrum AG

Jetzt Termin vereinbaren!
+41 81 511 97 30

Allegra Augenzentrum AG
In Ilanz

Prest puspei cheu!
+41 81 511 97 30
www.allegra-az.ch

Nr. 6, 6. Februar 2026
35. annada / 35. Jahrgang
www.suedostschweiz.ch

JETZT AUSVERKAUF

**Schneesport-
bekleidung & Mode**

MENZLI SPORT **INTERSPORT**
Ilanz, Laax Dorf, Disentis

Energia Alpina

100% energia
regenerabla ord
produziun locala

**Wir engagieren uns
für eine belebte
Bergwelt.**

berghilfe.ch

**Schweizer
Berghilfe**

Genial LOKAL

**MODE MUS
HAUTNAH
ERLEBT
WERDEN**

geniallokal-initiative.ch

**GUTEN
APPETIT,
NACHBAR!**

Entdecke die Vielfalt deiner
lokalen Restaurants und erlebe
gastronomische Highlights
direkt vor deiner Haustür.

Eine Initiative von Samedia zur
Stärkung der lokalen Wirtschaft
und des regionalen Arbeitsmarkts.
geniallokal-initiative.ch

**Genial
LOKAL**

südostschweizjobs.ch

Cockpit via anlegen und Bewerbungen
direkt am Mobile auslösen und
verwalten!

CUNTEGN/INHALT

PUBLICAZIUNS UFFICIALAS/ AMTLICHE MITTEILUNGEN

Cantun/Kanton –
Regiun Surselva –
Formaziun/Bildung Surselva –
Surselva 3

VISCHNAUNCAS/ GEMEINDEN

Breil/Brigels 8 Obersaxen /
Disentis/ Mundaun 28
Mustér 12 Safiental –
Falera 16 Sagogn 31
Ilanz/Glion 16 Schluein 32
Laax 24 Sumvitg 32
Lumnezia 26 Trun 34
Medel/ Vals 34
Lucmagn 26

Occurrenzas/Veranstaltungen 35

Pleivs/Pfarreimittelungen 36

**DIE ANDERE ART,
IMMOBILIEN ZU VERKAUFEN**



**ILANZ
IMMO DARMS**

Schulstrasse 46
7130 ILANZ
081 925 41 51
info@immo-darms.ch
www.immo-darms.ch

Cun la revisiun vegn concediu alla suprapostanza communal la libertad da reparter las incaricas. Entras quei ei la suprapostanza communal flexibla e sa nezegiar a moda optimala la savida e las experiensas dils commembers dall'executiva. La populaziun duei vegnir orientada davart la repartiziun dils departaments e dallas spartas administrativas cun igl organ da publicaziun uffizial e cun ulteriurs mieds da communicaziun adattai. La revisiun duei entrar retroactivamein igl 1. da schaner 2026 en vigur legala.

La suprapostanza communal propona al cussegl da vischnaun d'approbar la revisiun parziala dalla lescha da fatschentas e da metter en vigur ella retroactivamein naven digl 1. da schaner 2026.

La discussiun vegn dada libra. Suenten ina viva discussiun approbescha il cussegl cun 7 encunter 6 vuschs la revisiun parziala dalla lescha fatschentas.

5. Varia

Il president dil cussegl supplichescha la cusseglieras ed ils cussegliers d'amplificar la gliesta cun las datas da contact.

Cusseglia Pieder Blumenthal damonda cura che la cumissun da scola vegn elegida. Gerau Ramon Schmed declara che tala elecziun succedi cun il niv onn da scola.

Cusseglia Mengia Risch damonda schebein ei fuss ei avegnir pusseivel da tarmetter ils acts per e-mail. Il parsura dil cussegl damonda il cussegl schebein zatgi ei encunter quei agir. Il cussegl va d'accord cun quella proposta. Consequentamein vegnan ils acts egl avegnir tarmiss sia via electronicas.

Cusseglia Toni Pfister damonda pertuccont il stan dalla via da colligiaziun denter Breil e Vuorz. La suprapostanza communal orientescha che las lavurs preparatorias per las proximas lavurs seigien lantschadas. En quei connex vegn collaborau stretgamein cun il biro d'inschignier incaricau ed il giurist da vischnaun.

Cusseglia Patrick Albrecht fa attents sin l'impurtonza per ils collaboraturs communs da haver informaziuns pertuccont la repartiziun dils departaments. Il parsura communal ha capientscha per quei e declara ch'ei segi entochen oz muort munconza dalla basa legala buca stau pusseivel da comunicar la repartiziun dallas incumbensas.

Cusseglia Christian Friberg fa era attents sin l'impurtonza da haver informaziuns detagliadas pertuccont la repartiziun dils departaments. Gerau Adrian Bergamin declara ch'ins hagi buca saviu tradir quella repartiziun muort munconza dalla basa legala.

Il president Rolf Sgier engrazia per la preschientscha e la participaziun, e giavischa allas cusseglieras ed als cussegliers in bien retuorn a casa e siara la seduta allas 21.15 uras. Breil, ils 2 da fevrer 2026

Il president
Igl actuar

Repartiziun dils departaments dalla suprapostanza communal Perioda d'uffeci 2026 – 2029

La repartiziun dils departaments per la nova perioda d'uffeci ei vegnida prida avon dalla suprapostanza communal.

Departament 1 (administraziun generala, economia e turissem, svilup regional, temps liber e cultura, energia, uffeci funsil)

Roman Flepp

Departament 2 (dretg general, sanadad, socialesses, finanzas e taglias)

Adrian Bergamin

Departament 3 (uffeci da baghegiar, planisaziun territoriala, santeris, sepulturas, baselgas e capluttas, vias, parcadis, illuminaziun publica, rempars e punts)

Ramon Schmed

Departament 4 (scolaziun, lavur da giuventetgna, pumiers, polizia, militar e protecziun civila)

Pascal Spescha

Departament 5 (provediment d'aua, allontanament d'aua, ambient, agricultura, forestalesses)

Heini Hunger

Suprapostanza communal Breil

Secziun da catschadurs Bostg

La suprapostanza envida tuttas catschaduras e tuts catschadurs dalla Secziun Bostg alla proxima radunonza generala che ha liug venderdis, ils 6 da fevrer 2026, allas 19.30 ell'Arca a Siat.

Tractandas:

1. Beinvegns
2. Appel ed elecziun da dus dumbravuschs
3. Approbaziun dalla gliesta da tractandas
4. Approbaziun dil protocol dalla radunonza da primavera dils 24 d'avrel 2025
5. Rapport dil president
6. Rapport annual dil cau da tgira
7. Rapport dil responsabel da tir e material
8. Rendachen, rapport dils revisurs ed approbaziun dil quen
9. Rapport dil cassier dalla reunida Pardiala
10. Fixaziun dallas contribuziuns annualas
11. Sera familiara 2026 a Siat
12. Orientaziun ed approbaziun dil program da lavur 2026
13. Conclus sur da midadas da statuts e reglaments
14. Recepziun da novs commembers e mutaziuns
15. Conclus sur propostas per mauns dalla suprapostanza centrala
16. Elecziun per ina perioda d'uffeci d'in onn dils delegai tenor art. 15 A dils statuts dil BKJ JV (radunonza da delegai dils 23 da matg 2026 a Mustér)
17. Elecziun: cassier per ina perioda d'uffeci da 3 onns
18. Honoraziuns
19. Informaziuns catscha 2025 entras la guardia selvaschina
20. Varia

La suprapostanza

Uniu da giuventetgna Dardin

Sonda, ils 21.02.2026 festevin nus igl usit da schibettas a Dardin/Castivet. L'emprema schibetta sgola dallas 20.00. Nus selegrein sin Vossa viseta ed in star ensem per gific en tenda scaldada.

Am Samstag, 21.02.2026 feiern wir den Schibettas-Brauch in Dardin/Castivet. Die erste Scheibe fliegt um 20 Uhr. Wir freuen uns auf Ihren Besuch und ein gemütliches Beisammensein im gewärmten Zelt.

Uniu da dunnas Vuorz

Invit alla radunonza extraordinaria, ils 9 da fevrer 2026, allas 20.15, en scoletta.

Tractandas:

1. Beinvegns, elecziun d'ina dumbravuschs
2. Appel
3. Prelecziun ed approbaziun dil protocol
4. Elecziuns:
 - Presidenta
 - Actuara
 - Cassiera
 - 2 Revisurs da quen
5. Decider co vinavon cun nossa uniu
6. Varia

Perstgisas ein da far alla suprapostanza. Novas commembers ein beinvegns! A stedia participaziun envida

La suprapostanza,
Bettina, Ursina ed Evelin



DISENTIS/MUSTÉR

www.disentis.ch

Annunzia da baghegiar

All'istanza da baghegiar ei sin fundament digl art. 64, alinea 2 dalla lescha da baghegiar e digl art. 40 dall'ordinaziun davart la planisaziun dil territori dil cantun Grischun OPT vegniu annunziat il suadont project:

2026-2002.000

Camp Glaretsch, c/o Silvio e Barbara Candinas, Via Vallars 12, 7186 Segnas; remplazzament dil scaldament dad ieli actual cun la colligiaziun vid il scaldament lontan dalla Recal, parcella 1195, Via Padrus 7, 7186 Segnas

Cussegl da vischnaun - Rapport dalla seduta dils 28 da schaner 2026

Il cussegl vischnaun ha approbau il contract da dretg da baghegiar denter la vischnaun da Mustér e las Pendericulas Mustér per possibilizar a quellas da realisar in niv parc da giugs e moviment sigl areal dil Center Fontauna. Il contract preveda che la vischnaun desista sin la restituziun dil deivert restont dalla vischnaun allas Pendericulas Mustér da frs. 1'750'000. La fatschenta vegn ils 8 da mars 2026 en votaziun avon il pievel da Mustér.

Mesjamna, ils 28 da schaner 2026 ha giu liug el Center Fontauna la 11avla seduta dil cussegl da vischnaun da Mustér per la perioda d'uffeci 2025/2028. Il cussegl ha tractau ina fatschenta en connex cun il svilup dalla vischnaun e dalla regiun. Las Pendericulas Mustér han interess da realisar in niv parc da giugs e moviment cun center d'acrobatica sigl areal dil Center Fontauna. Il project ella valeta da frs. 9-10 milliuns cuntegn in areal cun installaziuns da termaglier e da moviment per affons e giuvenils sco trampolins, ruschnas, eav. sco era in local cun in plantschiu specialisau per acrobatica. Per ils carschi ch'accompognan ils affons e giuvenils ei planisau in areal da setener si cun vesta sil plaz da giugs e sil local d'acrobatica.

La regiun sisum la Surselva dispona gia oz da vastas purschidas per affons e giuvenils el liber (outdoor). Davart purschidas da malaura (indoor) dispona la regiun en emprema lingia cunzun da purschidas da sport. Auter vesa ei ora cun pusseivladads ed activitads da divertiment, recreaziun e moviment per affons e famiglias da schliat'aura (indoor). Quellas ein fetg limitadas. Cun il niv parc da giugs e moviment vegnan quellas purschidas ad esser avon maun. Plinavon ei l'acrobatica davenada in impurtonza sparta da sport per affons e giuvenils ella regiun. La gruppa d'acrobatica dall'Uniu da

gimnastica Cadi ei la suletta gruppa el Grischun che separticipescha a concurrenz d'acrobatica. En Svizra existan actualmein treis centers regiunals da prestaziun d'acrobatica. Cun l'activitad el sector dall'acrobatica havess Mustér la pusseivladad da daventar il quart center regiunal d'acrobatica. L'Associaziun d'acrobatica svizra (Acrosuisse) sustegn quei intent. Persuenter basegna ei denton ina localitad da trenament cun in plantschiu special per quei sport.

L'investiziun per la realisaziun dil project vegn purtada dallas Penticularas Mustér. Cundiziun ei denton, che la vischnaunca da Mustér separticipescha vid ils cuosts entras desister sin la restituziun d'in credit restont ella valetta da frs. 1.75 milliuns. Quei credit haveva la vischnaunca giu concediu allas Penticularas Mustér egl onn 2016 per la realisaziun dalla pendiculara Sedrun – Cuolm da Vi e per auters projects dallas pendicularas. Da quels frs. 1.75 milliuns ei 1 milliun da capir sco co contribuziun al liug (Standortbeitrag) a fonds perdu e frs. 750'000 vegnan scuntrai cun la puschida dalla Golden Card.

Alla seduta dil cussegl da vischnaunca ha quel approbau il contract da dretg da baghegiar denter la vischnaunca da Mustér e las Penticularas Mustér sut las cundiziuns suranumadas. Sur dalla renunzia dil deivert ella valetta da frs. 1.75 milliuns vegnan las votantas ed ils votants da Mustér a **decider all'urna ils 8 da mars 2026**.

Suprastonza communal

Preavis - Sera d'informaziun publica

Venderdis, ils 20 da fevver 2026 ha liug en halla Cons ina sera d'informaziun publica sur dalla realisaziun parc da giugs e moviment cun center d'acrobatica sigl areal dil Center Fontauna.

Informaziuns pli detagliadas suondan.

Suprastonza communal

Meglieraziun generala da Disentis/Mustér

Exposiziun publica da las midadas dal project d'exposiziun: Via champestra nr. 19, Via Dargun/Via Run, access nr. 19.2, Marietta, via champestra principala nr. 57, Via da Cavorgia (Mumpé Tujetsch) e via da cultivaziun nr. 70, Via Pardomat Dado

Sa basond sin l'art. 38 da la Lescha da megliuraziun dal chantun Grischun (LMG; DG 915.100) e sin l'art. 97 da la Lescha federala davart l'agricultura (LAg; CS 910.1) vegnan exponidas publicamain las sequentas acts.

Acts da l'exposiziun:

- Midadas da project Via champestra nr. 19, Via Dargun/Via Run, access nr. 19.2, Marietta, via champestra principala nr. 57, Via Cavorgia (Mumpé Tujetsch) e via da cultivaziun nr. 70, Via Pardomat Dado, situaziun 1:2000/5000/2000
- Profils normals, plan nr. 1018.9, 1:50
- Rapport tecnic

Inventaris federalis pertutgads: nagins

Lieu da l'exposiziun:

Administraziun communal da Disentis/Mustér

Durada da l'exposiziun:

da venderdi, ils 6 da fevver, fin glindesdi, ils 9 da mars 2026, ils lavurdis durant las uras da spurtegl usitadas

Infurmaziuns:

Per telefon tras Cavigelli inschigners SA, Glion, tel. 081 920 09 20

Legitimaziun da far protesta:

Il dretg da far protesta ha quel ch'è pertutgà dals acts d'exposiziun e po far valair in interess degn da proteziun per l'annullaziun u la midada da quests acts, sco er las vischnancas pertutgada e las organizaziuns naziunals per la proteziun da l'ambient, uschè lunsch ed uschenavant ch'ellas han er il dretg da far in recurs al Tribunal federal.

Protestas:

Las protestas cunter ils acts d'exposiziun èn d'inoltrar en scrit fin il pli tard glindesdi, ils 9 da mars 2026 (bul da posta) al Departament l'economia publica e fatgs socials, Ringstrasse 10, 7001 Cuir.

*Uffizi d'agricultura e da geoinformaziun
Daniel Buschauer*

Serrada dalla Via Sogn Antoni

Naven dils 10 da fevver 2026 allas 08:00 entochen ils 11 da fevver 2026 allas 17:00 ei previu da realisar las lavurs vid la lingia d'aua da beiber sin la Via Sogn Antoni.

La responsabladad ei tier la Corporaziun d'aua Spina da Vin. En cass da damondas sa il caufontauna da sclariment davart il decuors dallas lavurs.

Bien engraziament per prender enconuschientscha e per la capientscha.

Corporaziun d'aua Spina da Vin

Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Cadi

Suentermiezdi da cant cun Regina Wilms

Il suentermiedi da cant cun Regina Wilms sentaupan umens e dunnas che han plascher da cantar. Il plascher da canzuns preferidas, mo era da tuns novs e melodias nunenconuscentas. Da dur ni Moll, vegli ni niev, piano ni ferm, plaun ni en galop, engles ni latin... Regina Wilms s'ellegra sin in suentermiezdi cun fatschas e vusch enconuscentas e fatschas novas.

Sonda, ils 7 da fevver 2026 el center communal Aua Viva dallas 14.00–17.00.

Singnachmittag mit Regina Wilms

Am Singnachmittag mit Regina Wilms treffen sich Frauen und Männer, die Freude haben am Singen. Die Freude haben an vertrauten Gesängen und ihren Lieblingsliedern, aber auch an neuen Tönen und unbekannten Melodien. Ob in Dur oder Moll, ob alt oder neu, ob piano oder forte, ob langsam oder im Galopp, ob Englisch oder Latein... Regina Wilms freut sich auf einen schwungvollen Nachmittag mit bekannten Gesichtern und Stimmen und vielen neuen Mitsingenden.

Samstag, 7. Februar 2026 im Gemeindezentrum Aua Viva von 14–17 Uhr.

Biblioteca Mustér e contuorn

Kino da cudischs da malets cun Mats, la miur

Has ti plascher da vegnir en biblioteca e tedlar marveglias historias ord cudischs da malets? **Venderdis, ils 13 da fevver 2026** allas 14.30 legin nus avon e mussein vid ina gronda preit ils malets ord in cudisch da malets. L'occurrència ei adattada per tut ils affons che san gia tedlar tier bein. Naturalmein astgas ti era prender cun tei tia mumma ni in'aura persuna. Nus selegrein zun fetg sin tei.

Mats, la miur ed il team dalla biblioteca

Digital-Café «special» a Mustér

Haveis Vus damondas en connex cun Vies telefonin ni Vies laptop? El Digital-Café a Mustér stattan giuvenils dil gimnasi dalla Claustura da Mustér a Vossa disposizi.

un e sustegnan Vus tier damondas digitalas. Ordavon ha liug il referat «segirtad en la vegliadetgna» cun la Polizia cantunala dil Grischun.

Mardi, 10-02-2026: 14.30 - 16.00: «segirtad en la vegliadetgna» / 16.30 - 18.00: Digital-Café en la stiva Sogn Placi a Mustér.

Ulteriuras informaziuns anfleis Vus sut www.srk-gr.ch ni contactei nus sut 081 258 45 84.

Mussei Vies plaz preferiu a Mustér

El rom dalla jamna d'acziun naziunala encunter razzissem dils 16 entochen ils 22 da mars planisescha la Crusch Cotschna Svizra dil Grischun ina exposiziun cun fotografias ella Claustura da Mustér.

Mintga carstgaun ha in liug che stat ad el a cor – in plaz nua ch'ins sesenta bein. Per il project «**miu plaz preferiu a Mustér**» encurin nus persunas che muossan a nus quei liug.

Nus fotografein indigens, nov arrivai ni persunas fugitivas gest els loghens preferi. Ils portrets vegnan mussai en in'exposiziun ensem cun in cuort text.

Separticipai – ei emporta buca tgi che Vus essas e condtg che Vus habiteis a Mustér.

Simona Ruffner selegra d'udir ni da leger da Vus entochen ils 12 da fevver: 081 258 45 84 / simona.ruffner@srk-gr.ch.

Vernissascha: La vernissascha cun apero ha liug mesjamna, ils 18 da mars dallas 19.00 uras ella Claustura da Mustér. L'exposiziun ei silsuenter aviarta entochen dumengia, ils 12 d'avrel. Ulteriuras informaziuns succedan l'entschatta mars sut www.srk-gr.ch.

Zeigen Sie Ihren Lieblingsplatz in Disentis/Mustér

Im Rahmen der nationalen Aktionswoche gegen Rassismus, die vom 16. bis 22. März stattfindet, plant das SRK Graubünden in Disentis/Mustér eine Fotoausstellung im Kloster Disentis.

Jeder Mensch hat einen Ort, der ihm besonders am Herzen liegt – ein Platz, an dem man sich wohlfühlt. Für das Projekt «**Mein Lieblingsplatz in Disentis/Mustér**» suchen wir Menschen, die uns genau diesen Ort zeigen.

Wir fotografieren Einheimische, Zugezogene und Geflüchtete an ihren Lieblingsplätzen. Die Porträts werden zusammen mit kurzen Texten in einer Ausstellung gezeigt.

Machen Sie mit – egal, wer Sie sind oder wie lange Sie in Disentis/Mustér wohnen.

Simona Ruffner freut sich bis zum **12. Februar** von Ihnen zu hören oder zu lesen: 081 258 45 84 / simona.ruffner@srk-gr.ch.

Vernissage: Die Vernissage mit Apéro findet am Mittwoch, 18. März um 19.00 Uhr im Kloster Disentis statt. Die Ausstellung kann bis Sonntag, 12. April im Pfortengang besichtigt werden. Weitere Infos werden Anfang März auf www.srk-gr.ch publiziert.

Invitaziun SENIORA-CA

Mardis, ils 10 da fevver 2026 dallas 14.30 - 16.00 en Stiva Sogn Placi, Mustér. Referat «Segirtad en la vegliadetgna» (tric dil beadi,...). La polizia cantunala dil Grischun referescha e presenta exempels! Silsuenter caffè e petta!

Il medem di el medem liug allas 16:30–18:00. Emprema «Caffé digital» per telefonins, i-pats,2026

Team SENIORA-CA